

Guide de l'utilisateur

Détecteur de fuite d'eau + gel

Modèle 60WLDR-W-CA



COMPATIBILITÉ WI-FI :

Ce modèle nécessite un routeur Wi-Fi et Internet maison pour connexion à un appareil mobile.
(Exige la norme Wi-Fi 802.11b/g/n (2,4GHz))

**Détecteur de
fuite d'eau et gel**



- ALIMENTATION PAR PILE AA
- COMPATIBILITÉ WI-FI

Merci d'avoir acheté ce détecteur de fuite d'eau et gel.

Ce modèle est alimenté par deux piles AA. Il a la capacité à envoyer des avis à votre appareil mobile par Wi-Fi et l'appli Kidde.



Pour le meilleur enregistrement Wi-Fi, suivre ces étapes :

1. Scannez le code QR indiqué à L'ÉTAPE 1, au verso du guide de démarrage rapide. Installez l'appli Kidde.
2. Ouvrez l'appli Kidde. Créez votre compte et ouvrez une session. Appuyez sur « Ajouter un appareil. » Sélectionnez « Détecteur de fuite d'eau + gel. » Suivez les étapes dans l'appli.
3. Scannez votre code QR unique, indiqué à L'ÉTAPE 3 du guide de démarrage rapide, ou au dos de votre détecteur. Configurez et connectez le détecteur à l'appli. Cela comprend les étapes indiquées dans les sections 5 et 6.
4. Terminez la configuration en suivant les étapes dans l'appli.

⚠ AVERTISSEMENT: les services d'alerte sur portable, offerts sur ce produit, sont accessoires et seulement pour information. Ils ne sont pas conçus pour la sécurité des personnes ou des fonctions critiques, et ne conviennent pas à cet effet; ils ne sauraient remplacer les services de surveillance ayant trait à la sécurité des personnes offerts par une tierce partie. Les avis transmis par ce produit sur un téléphone intelligent et une tablette nécessitent une connexion Wi-Fi stable et ne sont pas plus fiables que le réseau Wi-Fi de votre maison.

⚠ AVERTISSEMENT: ce détecteur de fuite d'eau n'est pas un appareil ayant trait à la sécurité des personnes.

Les images n'ont qu'une valeur indicative. Le produit réel peut varier légèrement.

Assistance produit : 1-877-542-5471

Veillez noter les informations ci-dessous et les avoir sous la main lorsque vous appelez.

Code de date (à l'arrière) : _____

Date de l'achat : _____

Endroit de l'achat : _____

Date de remplacement : _____

Table des matières

1. Indicateurs d'alarme et de fonctionnement visuels et sonores	4
2. Guide de dépannage.	5
3. Introduction, caractéristiques et spécifications du produit	5
4. Détecteurs de fuite d'eau : renseignements importants	6
5. Directives sur l'appli Kidde	6
6. Installation, activation et enregistrement Wi-Fi.	7
6.1 Configuration de l'enregistrement Wi-Fi.	7
6.2 Réinitialisation des réglages relatifs à une unité sans fil	7
6.3 Amazon, Alexa and et Google Assistant ^{MC}	8
7. Fonctionnement et essais	8
8. Piles	9
9. Nettoyage de votre détecteur	10
10. Entretien et garantie	11

1. Indicateurs d'alarme et de fonctionnement sonores et visuels

Mode opérationnel	Indications visuelles	Indications sonores	Description :
Fonctionnement normal	La DEL rouge clignote toutes les 60 s.		
Variation de température sur 10 min > +/- 3 °C	Avis sur appli mobile seulement		Chute ou hausse de température rapide.
Alarme basse température (inférieure à 3 °C / 37 °F)	La DEL rouge clignote toutes les 3 s.	Bip de forte intensité toutes les 3 s.	Une telle température pourrait faire geler les tuyauteries. Voir la Section 7 pour la durée des signaux d'alarme.
Alarme de détection d'eau	La DEL rouge clignote toutes les 3 s.	Bip de forte intensité toutes les 3 s.	De l'eau a été détectée par l'unité à l'origine de l'alarme. Voir la Section 7 pour la durée des signaux d'alarme.
Arrêt d'alarme (Hush)	La DEL rouge clignote toutes les 15 s.		Dispositif en mode alarme avec klaxon mis en silence NOTE : si une alarme n'a pas été arrêtée dans les 60 premières secondes, la mise en silence pourrait être retardée jusqu'à 30 secondes, car le détecteur tente de communiquer avec le nuage.
Pile faible	La DEL rouge clignote toutes les 60 s.	Retentissement toutes les 60 s.	Informé l'utilisateur qu'il est temps de remplacer les piles.

2. Guide de dépannage

En cas de problème ou de défaut relié à votre détecteur, et que vous n'êtes pas sûr de ce qu'il faut faire, veuillez contacter l'assistance produit au 1-877-542-5471. Vous pouvez également nous écrire à l'adresse : Kidde Canada Inc., P.O. Box 40, Apsley, ON K0L 1A0. Notre adresse Internet est www.kiddecanada.com.

Problème	Raisons	Solutions :
L'unité émet une alarme en détectant de l'eau, mais l'état dans l'appli ne change pas.	<ol style="list-style-type: none">1. Le détecteur n'a pas été enregistré avec l'appli.2. L'appareil mobile ne se connecte pas au réseau Wi-Fi.3. La distance entre le détecteur et le routeur Wi-Fi est trop grande.	<ol style="list-style-type: none">1. Se reporter aux sections 5 et 6.2. Connecter le Wi-Fi et reconfigurer le réseau.3. Modifier la position d'installation.
Le détecteur n'émet pas d'alarme alors qu'il y a une fuite d'eau.	<ol style="list-style-type: none">1. Le détecteur n'est pas placé à l'horizontale.2. Les piles sont épuisées.	<ol style="list-style-type: none">1. Modifier la position d'installation.2. Remplacer les piles.

3. Introduction, caractéristiques et spécifications du produit

Introduction

Ce dispositif détecte les fuites d'eau à l'aide de deux électrodes situées au bas de l'appareil. Il surveille aussi les variations rapides de température pour vous avertir d'un danger possible de gel. Avis de conformité ISDE

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements, FCC / CNR-102 énoncée dans un autre environnement. cette équipement devrait être installé et exploité avec distance minimale de 20 entre le radiateur et votre corps.

Alimentation électrique	Deux piles AA
Environnement	0 - 40 °C (32 - 104 °F), ≤ 90 % d'humidité relative, sans condensation
Indice de protection - étanchéité à l'eau	IP65
Alarme sonore	85 dB et plus à 3 pi (1 m)
Capacité de détection de profondeur d'eau	> Profondeur de 0,015 po
Wi-Fi	Exige la norme Wi-Fi 802.11b/g/n (2,4 GHz).

4. Détecteurs de fuite d'eau : renseignements importants

- Ce dispositif est prévu pour usage à l'intérieur seulement.
- Afin de minimiser les fausses alarmes et d'assurer une détection adéquate des fuites, placer le détecteur sur une surface de niveau, propre et sèche, à l'emplacement le plus bas où il pourrait y avoir de l'eau.
- Ne pas installer sur une surface métallique, car il pourrait y avoir activation de l'alarme.
- Parmi les emplacements types d'installation d'un détecteur citons : à proximité d'un chauffe-eau, d'un puisard, d'éviers à usage général, d'éviers de cuisine et de salle de bains, de toilettes, de machines à laver, de réfrigérateurs et de lave-vaisselle.
- Le dispositif doit flotter, mais s'il est bloqué sous un obstacle, comme un chauffe-eau, de l'eau pourrait pénétrer par le dessus de l'appareil et réduire le niveau sonore du klaxon. Éviter un emplacement où le dispositif pourrait se trouver emprisonné par de l'eau.

5. Fonctions et directives sur l'appli Kidde



Pour le meilleur enregistrement Wi-Fi, suivre ces étapes:

1. Scannez le code QR indiqué à L'ÉTAPE 1, au verso du guide de démarrage rapide. Installez l'appli Kidde.
2. Ouvrez l'appli Kidde. Créez votre compte et ouvrez une session. Appuyez sur « Ajouter un appareil. » Sélectionnez « Détecteur de fuite d'eau + gel. » Suivez les étapes dans l'appli.
3. Scannez votre code QR unique, indiqué à L'ÉTAPE 3 du guide de démarrage rapide, ou au dos de votre détecteur. Configurez et connectez le détecteur à l'appli. Cela comprend les étapes indiquées dans les sections 5 et 6.
4. Terminez la configuration en suivant les étapes dans l'appli.

Votre appli Kidde est conviviale et offre des fonctions utiles, comme :

- Réception d'avis sur détection d'un danger et lorsque la pile du dispositif est faible.
- Simplification de la configuration - Il suffit de scanner le code QR à l'arrière du produit. Pas besoin de concentrateur supplémentaire.
- Avertissement aux amis et à la famille en cas de danger potentiel.
- Arrêt des fausses alarmes grâce à la commande Smart Hush lorsque vous êtes à la maison (sur le même réseau Wi-Fi). *

NOTE: l'appli reçoit des mises à jour en temps réel. L'exemplaire papier ou la copie en ligne de votre guide de l'utilisateur va probablement être en retard sur ces mises à jour en temps réel. Visiter Kidde.com pour retrouver et télécharger ou imprimer le plus récent guide de l'utilisateur.

* Cette fonction ne s'applique qu'aux avertisseurs/dispositifs Kidde Wi-Fi.

6. Installation, activation et enregistrement Wi-Fi



Pour le meilleur enregistrement Wi-Fi, suivre ces étapes:

1. Scannez le code QR indiqué à L'ÉTAPE 1, au verso du guide de démarrage rapide. Installez l'appli Kidde.
2. Ouvrez l'appli Kidde. Créez votre compte et ouvrez une session. Appuyez sur « Ajouter un appareil. » Sélectionnez « Détecteur de fuite d'eau + gel. » Suivez les étapes dans l'appli.
3. Scannez votre code QR unique, indiqué à L'ÉTAPE 3 du guide de démarrage rapide, ou au dos de votre détecteur. Configurez et connectez le détecteur à l'appli. Cela comprend les étapes indiquées dans les sections 5 et 6.
4. Terminez la configuration en suivant les étapes dans l'appli.

IMPORTANT: des détecteurs de fuite d'eau ne communiquent pas entre eux, ni avec d'autres dispositifs Wi-Fi. La fonctionnalité Wi-Fi ne sert qu'entre des détecteurs de fuite d'eau et un appareil mobile.

NOTE: à tout moment de l'enregistrement Wi-Fi, si vous avez une difficulté, vous pouvez réinitialiser le dispositif selon les réglages en usine et recommencer (se reporter à la section 6.2).

6.1 Configuration de l'enregistrement Wi-Fi

A. Installation des piles

- À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles et installer deux piles AA (voir figure 6.1). Noter les marques de polarité.
- Une fois les piles installées, le détecteur recherche une connexion Wi-Fi.

B. Ouvrez l'appli Kidde et suivez les directives pour terminer l'enregistrement Wi-Fi.

NOTE: s'il n'y a aucune autre intervention dans les 5 minutes suivant la mise sous tension initiale, il y a désactivation de la fonction Wi-Fi. Le détecteur se comporte alors comme un dispositif autonome et il émet une alarme sur détection d'eau ou de gel, mais il n'envoie pas d'avis à votre appareil mobile.

Se reporter à la section 6.2 pour la réactivation des commandes Wi-Fi.

C. Répétez les étapes A et B pour l'enregistrement Wi-Fi de chaque détecteur.

6.2 Réinitialisation des réglages relatifs à une unité sans fil

Si vous rencontrez un problème au cours du processus d'enregistrement Wi-Fi, réinitialisez le dispositif en suivant les directives selon l'une des options ci-après :

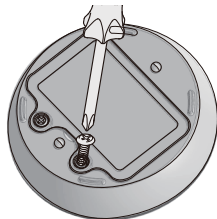
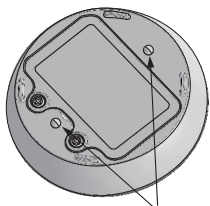


Figure 6.1

Option 1 (réinitialisation Wi-Fi) : retirez les piles, attendez trente secondes, réinstallez les piles.

Option 2 (réinitialisation de l'ensemble du dispositif) : à l'aide d'un tournevis métallique ou d'un trombone à papier, créez un court-circuit direct entre les deux contacts métalliques au bas du dispositif, et ce, trois fois en deux secondes (voir figure 6.2).

Chacune de ces méthodes permet de réinitialiser le dispositif et de le faire rechercher automatiquement une connexion Wi-Fi. **NOTE** : comme le dispositif recherche des connexions Wi-Fi pendant 5 minutes seulement, il vaut mieux COMMENCER par exécuter les étapes décrites au début de la section 6 avant de mettre sous tension ou de réinitialiser l'appareil. Se reporter à la section 6.1 pour débiter l'enregistrement Wi-Fi.



Contacts métalliques

Figure 6.2

6.3 Amazon, Alexa and et Google Assistant^{MC}

Votre détecteur Wi-Fi est compatible avec Amazon, Alexa and Google Assistant. Suivez les directives dans l'appli Kidde pour connecter votre détecteur Wi-Fi à Amazon, Alexa et/ou Google Assistant.*

* AMAZON et ALEXA sont des marques commerciales d'Amazon Technologies, Inc. ou de ses filiales. Google et Google Assistant sont des marques commerciales de Google LLC.

7. Fonctionnement et tests

Fonctionnement

Le détecteur fonctionne une fois qu'il a été activé et que le test est terminé. Sur détection d'eau ou de gel, l'unité émet une alarme sonore de forte intensité (voir la section 1 pour les descriptions des signaux d'alarme). En cas d'alarme, le dispositif émet un son d'une durée spécifiée (durée d'alarme) et arrête ensuite le son pour économiser la pile. Après un silence d'une durée déterminée (conservation de la pile), le dispositif émet de nouveau une alarme.

Réglage par défaut⁽¹⁾

Durée d'alarme	30 minutes
Mode de conservation des piles	1 heure
Mise à jour de l'état dans l'appli	12 heures

⁽¹⁾ Note : il est possible de modifier ces réglages dans l'appli, mais cela peut réduire la durée de vie des piles.

Tests

Testez régulièrement votre détecteur de fuite d'eau en mettant en court-circuit les deux contacts métalliques (voir figure 6.2) à l'aide d'un objet métallique (tournevis ou trombone à papier par exemple). Si on laisse tomber le dispositif, le tester afin de confirmer qu'il s'active encore. Le détecteur émet un son lorsque les circuits électroniques, le claxon et les piles fonctionnent; il envoie un avis à votre appareil mobile, s'il a été configuré. Si le détecteur demeure muet, ou si le son émis est irrégulier ou trop faible, l'unité doit être remplacée.

Fausse alarmes

HUSH: si vous savez pourquoi le détecteur émet une alarme et qu'il ne s'agit pas d'une fuite d'eau ni de gel, arrêtez l'alarme pendant 8-10 minutes à l'aide de l'appli. Au besoin, vous pouvez utiliser plusieurs fois la commande Hush (silence). Si le détecteur continue à émettre une fausse alarme sans raison et si le nettoyage ne change rien (voir la section 9), il est défectueux et doit être remplacé. **NOTE :** si une alarme n'a pas été arrêtée dans les 60 premières secondes, la mise en silence pourrait être retardée jusqu'à 30 secondes, car le détecteur tente de communiquer avec le nuage.

8. Piles

Ce détecteur est alimenté par deux piles alcalines AA. Ne pas utiliser de piles au lithium. Une pile neuve doit durer au moins un an dans des conditions normales de service.

* La durée de vie d'une pile est basée sur un nombre moyen d'activations d'alarmes et de tests, ainsi que sur les réglages en usine par défaut (voir la section 7). Une modification de ces réglages dans l'appli pourrait réduire la durée de vie des piles.

NOTE: une exposition continue à une humidité ou une température trop élevée ou trop faible réduit la durée de vie de la pile.

 **AVERTISSEMENT:** ne pas essayer de réparer le détecteur soi-même.

Pile faible

Cet avertisseur est équipé d'un circuit de détection de pile faible. Si la capacité de la pile est telle qu'elle n'est pratiquement plus suffisante pour activer adéquatement toutes les fonctions de l'avertisseur, il y a indication de pile faible. Se reporter au tableau Indicateurs d'alarme et de fonctionnement sonores et visuels.

Les piles doivent être remplacées dans les 7 jours suivant la première mise en garde « Pile faible », afin d'assurer une détection continue.

9. Nettoyage de votre détecteur

Les performances de votre détecteur peuvent être entretenues en essuyant l'extérieur et les contacts au bas de l'unité à l'aide d'un linge propre et humecté seulement avec de l'eau. L'usage de détergents ou de produits de nettoyage pourrait endommager le détecteur.

- Ne jamais utiliser de détergents ou d'autres solvants pour nettoyer le détecteur.
- Ne pas peindre le détecteur car la peinture pourrait empêcher la détection d'eau au niveau des électrodes ou nuire à l'émission d'un son clair par les ouvertures.
- Ne jamais essayer de démonter le détecteur pour en nettoyer l'intérieur. Cette opération entraîne l'annulation de votre garantie.
- Les substances suivantes peuvent avoir des effets négatifs sur le détecteur de fuite d'eau et de gel et entraîner de fausses lectures et des dommages aux capteurs : méthane, propane, isobutane, alcool isopropylique, acétate d'éthyle, sulfure d'hydrogène, dioxydes de soufre, produits à base d'alcool, peinture, diluant à peinture, solvants, adhésifs, laque pour cheveux, lotion après-rasage, parfums et certains produits de nettoyage.
- Avant l'une des activités suivantes, déplacer le détecteur à un autre endroit :

Teinture ou décapage d'un plancher en bois ou d'un meuble

Peinture

Pose de tapisserie

Utilisation d'adhésifs

Passer la vadrouille ou laver des planchers à proximité

En stockant le détecteur dans un sac en plastique durant l'une des opérations ci-dessus on protège les capteurs contre les dommages. Bien ventiler la zone dans laquelle on utilise des produits de nettoyage à usage domestique ou des contaminants similaires.

⚠ AVERTISSEMENT : réinstaller le détecteur aussitôt que possible afin d'assurer une détection continue.

10. Entretien et garantie

Garantie limitée d'un an

Kidde garantit le détecteur fourni contre les défauts de fabrication et de main-d'œuvre ou de conception, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, durant une période de 1 an à compter de la date d'achat. L'obligation de Kidde en vertu de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement de l'avertisseur ou d'une pièce que nous jugeons défectueuse en ce qui a trait aux matériaux, à la fabrication ou à la conception (remplacement de pièces seulement, pas d'installation) sans frais, sur réception de l'avertisseur avec une preuve de la date d'achat, les frais de poste étant prépayés aller et retour, au Département de service de la garantie, Kidde Canada Inc. P.O. Box 40, Apsley, ON K0L 1A0.

Avant d'expédier le produit, veuillez retirer les piles du compartiment.

Cette garantie ne s'applique pas si l'avertisseur a été endommagé, modifié, utilisé de manière abusive ou dégradé après la date d'achat ou s'il ne fonctionne pas par suite d'un mauvais entretien ou à cause d'une alimentation électrique inadéquate. Toute garantie implicite découlant de cette vente, y compris, à titre non limitatif, les garanties implicites de description, de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier ne peuvent excéder la durée de la garantie mentionnée ci-dessus. Le fabricant ne devra en aucun cas être tenu responsable d'une perte d'usage de ce produit, ni de dommages directs, indirects, particuliers ou consécutifs, ou de frais engagés par le consommateur ou tout autre utilisateur de ce produit, qu'il s'agisse d'une rupture de contrat, d'une négligence, d'une responsabilité civile délictuelle stricte ou autrement.

Le fabricant décline toute responsabilité à l'égard de blessures physiques, de dommages aux biens et de gaz, de la fumée, d'un incendie ou d'une explosion. Du fait que certaines provinces ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite ou les exclusions ou limitations relatives à des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Bien que cette garantie vous donne des droits spécifiques, il se peut que vous puissiez bénéficier d'autres droits variant selon les provinces.

La garantie ci-dessus ne peut être modifiée que par écrit, avec la signature des deux parties concernées. Votre avertisseur Kidde ne remplace pas une assurance sur les biens, le feu, l'invalidité, la vie ou toute autre forme d'assurance. Il est de votre responsabilité de prendre une couverture d'assurance appropriée. Avertissez votre service des incendies local et votre compagnie d'assurance après l'installation de votre avertisseur. Le fait d'ouvrir l'unité entraîne l'annulation pure et simple de la garantie.



QUESTIONS OU DEMANDES D'INFORMATION

Appelez notre ligne d'assistance produit Kidde au

1-877-542-5471

ou contactez-nous sur notre site

www.kiddecanada.com

Kidde Canada Inc.

P.O. Box 40, Apsley, ON K0L 1A0

L'énoncé général de confidentialité de Kidde se trouve à l'adresse :

<https://www.corporate.carrier.com/legal/privacy-notice/>



Une compagnie Carrier

© 2022 Carrier. Tous droits réservés.